

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	30 (1959)
Heft:	4
Rubrik:	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

rung. — In beide Messestände sind Plastic-Bodenplatten Duracid und Granacid in neuen Ausführungen verlegt.

Firma Emil Bisang, Affoltern am Albis

Halle 20, Stand 6574: Die Firma Emil Bisang in Affoltern am Albis, welche die Wibis-Bodenreinigungsmaschinen herstellt und auch andere Reinigungsgeräte und Bodenpflegemittel vertreibt, zeigt dieses Jahr viel Neues. Einmal ist die grosse Wibis-Bodenreinigungsmaschine in erheblich verbesserter Ausführung an der Muba erstmals zu sehen. Die bekannten und jahrelang bewährten Vorteile sind beibehalten worden: Das patentierte Dreischeiben-Späneaggregat, durch das die Späne in jeder Richtung bewegt werden und die Einscheiben-Bürsten, die sowohl links- wie rechts herum

laufen. Neu an der Wibis sind beidseitige Griffschalter, so dass die Maschine läuft, wenn man sie in der Hand hält, und abstellt, wenn man sie loslässt. Die gleiche Wibis-Bodenreinigungsmaschine kann heute mit einem modernen, leicht anzubringenden Heisswachsgerät versehen werden, das in kurzer Zeit grosse Flächen tadellos einwacht und dabei den Wachsverbrauch erheblich senkt. — An neuen Bodenpflegegeräten zeigt Wibis einen Zwillingseimer. Dieser erlaubt nicht nur, im ersten Eimer das aufgenommene Schmutzwasser mittels Presse auszudrücken, sondern führt im zweiten Eimer stets auch klares Wasser zum Nachwaschen mit. Ferner zeigt Wibis ein schönes Sortiment von imprägnierten Stossflaumern und Abstaubgeräten, die heute immer mehr als Ersatz für das umstrittene Feuchtwischen verwendet werden.

Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118. Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

Offene Stellen

- 6272 Altersheim in Winterthur sucht auf den 1. Juni eine **Pflegerin**, eventuell eine Krankenschwester. Gleichzeitig wird eine **Köchin**, eine **Hilfsköchin** sowie ein **Zimmermädchen** gesucht.
- 6273 Altersheim in Schaffhausen sucht auf den 1. Mai eine **Köchin**, die bereits in Heimen Erfahrung hat.
- 6274 Altersheim am Zürichsee sucht per sofort eine **Pflegerin**, sowie eine **Hausbeamtin**.
- 6275 Alters- und Erholungsheim in St. Gallen sucht nach Uebereinkunft eine **Pflegerin**, die eine Gruppe von alten Frauen betreuen möchte. Näh- und Flickkenntnisse werden verlangt.
- 6276 Altersheim im Kanton Bern sucht eine **Hauslehrtochter**, die ein Vorpraktikum antreten möchte.
- 6277 Berghaus (Ferienheim) auf dem Hasliberg sucht eine **Gehilfin**, die fähig ist, überall mitzuhelfen.

- 6278 Christliche Pension im Tessin sucht für die Sommersaison eine **Köchin**.
- 6279 Jugendheim Tessenberg sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen **Erzieher** zur Betreuung einer Gruppe von 16 Burschen im Lehrlingsalter.
- 6280 Erziehungsheim im Kanton Bern sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine **Mitarbeiterin** mit erzieherischen Fähigkeiten. Kleines Heim an schöner Lage.
- 6281 Mütter- und Säuglingsheim im Kanton Bern sucht per sofort eine **Gehilfin**, evtl. eine **Praktikantin**.
- 6282 Grosses Spital in Bern sucht per sofort zwei **Praktikantinnen**, wenn möglich für ein Jahr.
- 6283 Waisenhaus in der Ostschweiz sucht auf 1. Mai eine **Gruppenleiterin** zur Betreuung der Bubengruppe, sowie eine **Gehilfin**, die gut nähen und flicken kann.
- 6284 Krankenhaus im Kanton Bern sucht nach Uebereinkunft eine **Gehilfin** der Hausbeamtin.
- 6285 Krankenhaus im Appenzellerland sucht dringend sofort eine **Glätterin**, die selbständig arbeiten kann.
- 6286 Krankenhaus im Appenzellerland sucht auf den 1. Mai eine **Hausbeamtin**. Dasselbst wird per sofort eine **Hausgehilfin** eingestellt.
- 6287 Krankenhaus am Zürichsee sucht nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Köchin**.
- 6288 Kinderkrippe in Winterthur sucht eine Tochter, die bereits Erfahrung hat, als **Schwesternhilfe**.
- 6297 Kinderkrippe in Chur sucht zur Mithilfe eine **Kindergehilfin** zum Eintritt auf den 15. April.
- Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.
- 6289/I Der bernische Fürsorgeverein sucht zur Leitung des Heimes «Aarhof» (taubstumme Frauen) eine **Heimleiterin** (evtl. verheiratet).
- 6290/I Kinderheim Sonnenhof in Ganterschwil sucht auf den 1. September oder nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 6291/I Genossenschaftliches Seminar in Muttens sucht als **Stellvertreterin** der Heimleiterin eine gut ausgebildete Tochter.

NUSSA *Extra*



SPEISEFETT AUS DEM
FETT DER KOKOSNUSS
MIT HASELNÜSSEN UND
MANDELN

... ein köstlicher **BROTAUFSTRICH**

NUSSA-EXTRA mit Honig, Konfitüre
zum Zmorge, Znüni und Zvieri.

NUSSA-EXTRA für Ihre belegten Brötli.
... sie werden schmackhafter und leichter.

NUSSA-EXTRA zum abschmelzen von Gemüsen,
Teigwaren, Reis. Zu Geschwellten und zum Ba-
cken, ... ist immer gleich gut!



J. KLÄSI, NUXO-WERK AG. RAPPERSWIL ST.6.



Einrichtungen für den Service

Wärmeschränke, fahrbare Tellerwärmer, Speisetransportwagen,
Bain-maries, Selbstbedienungsbuffets, Wärmetische

STÖRI & CO

Fabrik elektrischer Apparate
Tel. 051/95 74 33

Wädenswil

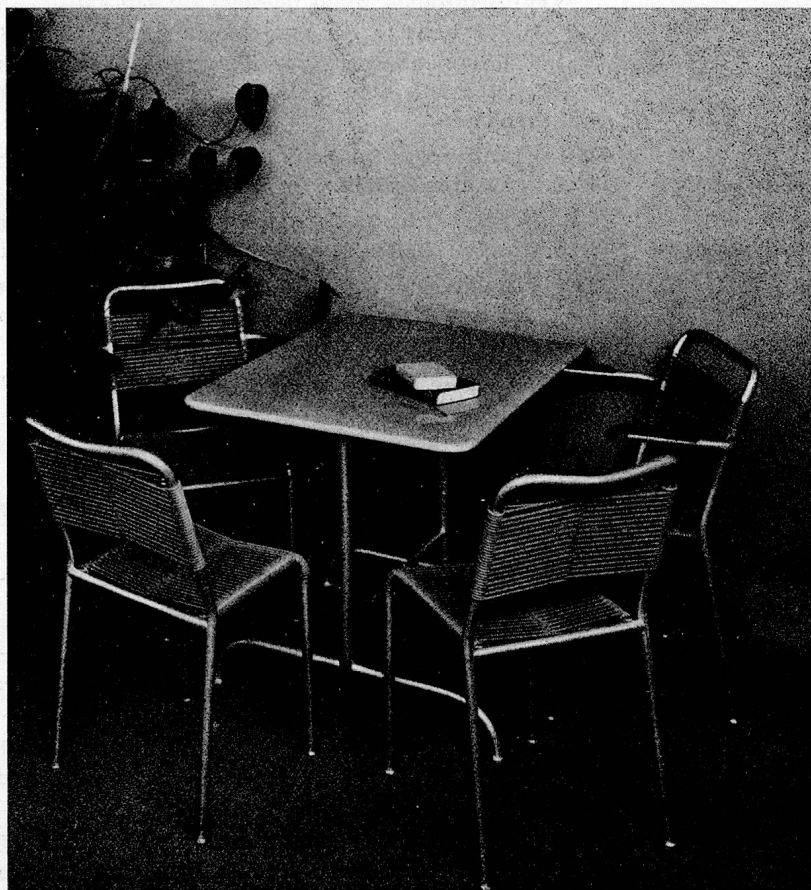
An die Vorsteher von Heimen und Anstalten

Verlangen Sie bei Personalwechsel die
vom VSA herausgegebenen

Zeugnisse

per Stück 25 Rappen

Zu beziehen bei der Buchdruckerei A. Stutz & Co.
Wädenswil



Stahlrohrmöbel

Gartenmöbel

Terrassenmöbel

Liegestühle

Gartenschirme

Werkstattwagen

Spezialanfertigungen

NEU: Stahlrohrmöbel

mit Stamoid-Polsterung

für Innenräume

Stahlrohrmöbelfabrik Elgg

F. Stucki-Hierholzer

Tel. (052) 4 76 50

- 6292/I Verpflegungsanstalt im Kanton Bern sucht 1—2 **Aufseherinnen** für die Freizeitablösungen. Näh- und Glättekenntnisse.
- 6293/I Heil- und Pflegeanstalt Münsterlingen sucht eine selbständige, erfahrene **Hausbeamtin**.
- 6294/I Haushaltungsschule Sternacker St. Gallen sucht eine Leiterin als **Vorsteherin**.
- 6295/I Kinderheilstätte im Kanton Appenzell sucht auf 1. Mai ev. 1. Juni eine gut ausgewiesene **Köchin**.
- 6296/I Pestalozzistiftung Olsberg sucht nach Ueber-einkunft eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.

Stellengesuche

- 7199 Junge Tochter, kaufm. Angestellte, sucht per sofort eine Stelle in Heim oder Anstalt als **Büro-angestellte/Sekretärin**.
- 7200 Tochter mit Erfahrung in Bürobetrieb sucht eine Stelle in Heim als **Gehilfin**, wo sie neben Büroarbeiten auch sonst im Betrieb mithelfen könnte. Eintritt 1. Juni.
- 7201 Tochter sucht Stelle in Heim oder Krippe als **Kindergärtnerin**.
- 7202 **Pflegerin** mit guten Näh- und Flickkenntnissen sucht neuen Wirkungskreis, am liebsten als Leiterin einer Nähstube.
- 7203 Gut ausgewiesene deutsche Hauswirtschafts-leiterin sucht per sofort eine Stelle als **Hausbeamtin**.
- 7204 Gelernte Kinderpflegerin sucht eine Stelle in Anstalt oder Heim als **Gehilfin** der Hausmutter.
- 7205 Junger Mann, verheiratet, Vater von 2 Kindern, sucht neuen Wirkungskreis als **Erzieher**.
- 7206 Junge Tochter mit Ausbildung als Hausbeamtin sucht nach ihrer Rückkehr in die Schweiz eine Stelle als **Hausbeamtin**. Eintritt auf 1. Mai.
- 7207 Tochter mit Erfahrung in Heimbetrieben sucht zum baldigen Eintritt Stelle als **Lingère/Näherin**.
- 7208 Oesterreicher, mit Diplom als Sonderschullehrer, sucht in der Schweiz einen Wirkungskreis als **Lehrer**.
- 7209 Tochter, die das Krippenlehrjahr beendet, sucht Stelle als **Kindergehilfin**, möglichst in Berggegend.
- 7210 Kinderpflegerin mit langjährigen Zeugnissen sucht neuen Wirkungskreis als **Kinderpflegerin** in Heim oder Anstalt.
- 7211 Junger psychologisch gebildeter Mann sucht gelegentlich eine Stelle in Erziehungsheim als **Erzieher**.
- 7212 Junge Tochter, Ungarin, sucht neuen Wirkungs-kreis in Heim, Spital oder Anstalt als **Glätterin**.
- 7213 Junge Tochter sucht als Anfängerin in Kinder-heim Stelle als **Kindergehilfin/Gruppenleiterin**.
- Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.
- 7214/I Junger **dipl. Erzieher** (ref.) sucht Stelle als Mitarbeiter in einem Heim für schwierige Kinder oder Jugendliche. Nähe Zürichs bevorzugt. Näheres siehe Inserat.
- 7215/I Suchen Sie einen in Kinderpsychologie ausge-bildeten **Erzieher**? Näheres Siehe Inserat.

Wir suchen für unseren Anstaltsbetrieb erfah-rene und selbständige, diplomierte

Hausbeamtin

Der Hausbeamtin unterstehen die Küche, der Lingeriebetrieb, der Wareneingang und -ausgang und die Warenkontrollen. Es handelt sich um einen verantwortungsvollen, vielseitigen und selbständigen Posten. Anstellungsbedingungen nach kantonalem Regulativ. Stellenantritt 1. Juni oder nach Vereinbarung.

Offerten mit kurzem Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnissen und Foto einzureichen an die Verwaltung Heil- u. Pflegeanstalt Münsterlingen (Kt. Thurgau) 6293/I - P 2251 W

Wir suchen 1—2

Aufseherinnen

für Freizeitablösung. Näh- oder Glättekenntnisse erwünscht. Für Töchter bestandenen Alters (evtl. auch Ausländerinnen) mit anständigem Charakter und gutem Willen zur Mitarbeit in einem Sozialbetrieb gut bezahlte und angenehme Stellen mit Pensionierungsmöglichkeit.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien und Lichtbild unter Chiffre 6292/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 1.

Suchen Sie einen in Kinder-Psychologie ausge-bildeten

Erzieher

Sie finden in mir einen vertrauenswürdigen Mit-arbeiter mit integrem Charakter und guter Aus-bildung, der die Berufsaufgaben mit Kopf und Herz erfüllen will. Erfüllende Tätigkeit ist mir wichtiger als die Gehaltshöhe.

Wenden Sie sich bitte unter Chiffre 7215/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Staatliche Pestalozzistiftung Olsberg

Wir suchen eine

Erzieherin

zur Führung einer Knabengruppe (8—10jährige Schwererziehbare). Die Stelle ist soeben neu ge-schaffen worden.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Zeug-nissen sind zu richten an die Hauseltern der Staatlichen Pestalozzistiftung Olsberg AG, Tele-fon (061) 87 81 10 6296/I

Der Bernische Fürsorgeverein für Taubstumme
sucht 6289/I

Heimleiterin

evtl. verheiratet, für die Leitung des Heims für taubstumme Frauen Aarhof in Bern. Dienstantritt nach Uebereinkunft. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen und allfällige Anfragen sind an den Präsidenten des

Bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme, Fürsprech Dr. G. Wyss, Spitalgasse 14, Bern, zu richten. Anmeldefrist bis 25. April 1959.

Wir suchen auf 1. Mai (evtl. früher)

Stellvertreterin der Heimleiterin

Wir bieten weitgehend selbständigen Posten, gezielte Freizeit, guter Lohn, freie Unterkunft und Verpflegung, eigenes Zimmer, Bad, Radio. Möglichkeit zu sportlicher Betätigung (Tennisplätze).

Wenn Sie Wert auf Kameradschaftsgeist legen und gerne in Stadtnähe in einem modernen Betrieb arbeiten, so senden Sie uns Ihre Offerte mit Foto.

Genossenschaftliches Seminar (Bildungszentrum des Verbandes schweiz. Konsumvereine) Muttenz bei Basel 6291/I - P 814 Q

Gesucht auf 1. Mai evtl. 1. Juni

Köchin

zur selbständigen Zubereitung einer einfachen, gesunden Verpflegung für maximal 70 Kinder und 20 Erwachsene in gut eingerichteter Küche. Hilfspersonal vorhanden. Angenehme Arbeitsverhältnisse. — Offerten an

Kinderheilstätte Bad Sonder, Teufen AR 6295/I

Junger diplomierter

Erzieher

reformiert, sucht Stelle als Mitarbeiter in einem Heim für schwierige Kinder oder Jugendliche. Nähe Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 7214/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Die evangelische psychiatrisch-heilpädagogische Beobachtungsstation «Sonnenhof», Ganterischwil, Toggenburg, sucht auf 1. September oder nach Uebereinkunft

Gruppenleiterin

zu einer Gruppe von zirka 8 Knaben und Mädchen im Alter von 3—15 Jahren. Bewerberinnen, welche die Vielseitigkeit der psychologischen wie pädagogischen Aufgabe lockt und bereit sind zu einer frohen und intensiven Zusammenarbeit, sind gebeten, ihre Anmeldung zu Händen der Heimkommission an die Heimleiterin des Kinderheims «Sonnenhof», Ganterischwil, zu senden. Letztere geben gerne Auskunft über Obliegenheiten dieser Stelle. 6290/I

Haushaltungsschule Sternacker, St. Gallen

Wegen Rücktrittes der bisherigen Leiterin ist die Stelle der

Vorsteherin

neu zu besetzen. — Aufgabenkreis: Leitung und Verwaltung der Internatsschule, Beaufsichtigung des Unterrichts, Erteilung von Unterricht. — Der handschriftlichen Bewerbung sind beizulegen: Lebens- und Bildungsgang, Zeugnisse, Foto. Anmeldung an die

Vorsteherin der Haushaltsschule, Sternackerstr. 7, St. Gallen 6294/I

Diverses

Zu verkaufen

20 Bettstellen, 195 x 90 cm, auf Rollen, mit Hebevorrichtung, verstellbares Keilkissen

Cosmos-Speisewärmewagen

Nachtstühle, fahrbar 7217/I

Krankentische mit Eisensack, verstellbar.

Auskunft erteilt OFA 41 Z

Verwaltung Kantonsspital Winterthur

Alters- oder Kinderheim

zu kaufen oder zu mieten gesucht.

Offerten unter Chiffre 7216/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Präsident: A. Schneider, Bürgerl. Waisenhaus, Basel
Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim St. Gallen
Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG
Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstr. 2, Zürich 8
Telefon (051) 34 45 75
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 12.—,
Ausland Fr. 15.—